

Lecciones pontificias

## La acción social del Clero

La Enciclica «Cuadragésimo año» impone deberes importantes que hay que comenzar a practicar con seriedad y proseguir con celo infatigable «para apartar la sociedad humana de males tan grandes», como dice expresamente el Papa.

Estos deberes se han de entender en el sentido de la Acción católica.

Con esta declaración al principio el Episcopado austriaco a la Pastoral colectiva de enero de 1932. (La Documentation catholique, 25 de junio de 1932, cols. 1688-1708). Luego nota que el Padre Santo se dirige en primer término al clero. El texto pontificio a que se refiere es el siguiente:

«El camino por donde se debe marchar, Venerables Hermanos, está señalado por las presentes circunstancias. Como en otras épocas de la Historia de la Iglesia, hemos de enfrentarnos con un mundo que en gran parte ha recaído casi en el paganosmo. Si han de volver a Cristo esas clases de hombres que le han negado, es necesario escoger de entre ellos mismos y formar los soldados auxiliares de la Iglesia, que los conozcan bien y entiendan sus pensamientos y deseos, y puedan penetrar en sus corazones suavemente con una caridad fraternal, los primeros e inmediatos apóstoles de los obreros: los apóstoles del mundo industrial y comercial, industriales y comerciantes.

Buscar con afán estos apóstoles seculares, tanto obreros como patronos elegidos prudentemente educarlos e instruirlos convenientemente, os toca principalmente a Vosotros, Venerables Hermanos, y a vuestro clero. A los sacerdotes les aguarda un delicado oficio: que se preparen, pues, con un estudio profundo de la cuestión social, los que forman la esperanza de la Iglesia. Mas aquellos

a quienes especialmente vais a confiar este oficio, es del todo necesario que revelen ciertas cualidades: que tengan un exquisito sentido de la justicia, que se opongan con constancia completamente varonil a las peticiones exorbitantes y a las injusticias, de donde quiera que vengan; que se distingan por su discreción y prudencia, alejada de cualquier exageración; y que sobre todo estén íntimamente penetrados de la caridad de Cristo, porque es la única que puede reducir con suavidad y fortalecer las voluntades y corazones de los hombres a las leyes de la justicia y de la equidad. No dudemos en marchar con todo ardor por este camino, más de una vez comprobado por el éxito feliz.

A Nuestros muy amados Hijos recomendamos con todo ahínco en el Señor que se entreguen totalmente a educar a los hombres que se les han confiado, y que en ese oficio verdaderamente sacerdotal y apostólico usen oportunamente de todos los medios más eficaces en la educación cristiana: enseñar a los jóvenes, instituir asociaciones cristianas, fundar círculos de estudios conformes a las enseñanzas de la fe. En primer lugar estimen mucho y apliquen frecuentemente para bien de sus alumnos aquel instrumento preciosísimo de renovación privada y social que son los ejercicios espirituales, como dijimos en Nuestra Enciclica «Mens nostra».

Sobre este fundamento de la Enciclica apoya la Pastoral de los Obispos austriacos su primera parte que inculca dos cosas: Primera, La formación social de los seminaristas. Segunda, La actuación social del clero, en general.

S de P.

## El Códice Musical de las Huelgas (Burgos)

El departamento de música de la biblioteca de Cataluña, adscrito al Instituto de Estudios Catalanes, acaba de publicar en tres grandes volúmenes el Códice Musical del Monasterio de Las Huelgas (Burgos), uno de los principales monumentos musicales que se conservan en la Península.

Ha cuidado de esta publicación el sabio musicógrafo reverendo Higinio Anglés, quien ha escrito la introducción del volumen I y ha hecho la transcripción del volumen III. El volumen II contiene el facsímil del Códex.

Se trata de un tesoro de música a dos voces de los siglos XIII y XIV tan importante como otros que el padre Anglés se propone publicar, tales como el «Hymnarium», de Huesca, que es del siglo XII; el «Antiphonarum» de Gerona, del propio siglo; el «Troparium» de Ripoll, del siglo XI, y el Códice de Tortosa, del siglo XIII.

La época más ignorada de la historia musical de España, era la que va del siglo XII a principios del siglo XVI. El Códice de Las Huelgas contiene una muestra de todo el repertorio de nuestra «Ars antiqua», que dominaba durante muchos siglos. Empieza por los «organos», sigue con las «secuencias» y pasando por el repertorio de motetes llega al de los «conductus» de Nuestra Señora de París. Este manuscrito, como observa el padre Anglés, en su erudita introducción, es el único que se ha conservado, hasta la fecha, en su mismo lugar de origen, y es uno de los más completos en su género. Su notación se ha prestado a maravilla para transcribir como se debe gran parte de los «organos», que aunque posteriores al repertorio de «organos» de París, tienen máxima importancia para el estudio de las melodías de los «tropus» peninsulares y para el estudio de melodías religiosas, que fueron patrón del «rondeau» de la «trouvaire» y de otras formas líricas de la Edad Media. Algunos de estos «organos» tienen todavía pasajes con cambios de voces, como si fueran imitaciones, que servirán para conocer a fondo la evolución del canon y de la fuga incipiente en nuestra Península. En la sección de «secuencias», este Códice ha abierto nuevos senderos para el estudio de las prosas peninsulares: pero donde el tesoro musical de Las Huelgas presenta un aspecto totalmente excepcional para el estudio de la polifonía medieval, es en la sección de motetes y en la de los «conductus».

Poco se ha publicado en España en materia de paleografía musical. Si descontamos los trabajos de F. Olmeda sobre la polifonía contenida en el Códice «Calistinus» de Compostela, todo lo que se sabía entre nosotros sobre la polifonía antigua era obra de los musicógrafos extranjeros. Ya no podrá decirse lo mismo desde ahora. En el Congreso de Viena de 1927, el padre Anglés pudo dar un «conspectus» de los manuscritos conservados en la Península y que con otras noticias que se tenían, podía proyectar no poca luz sobre el pasado de la música entre nosotros. Ahora con la publicación del Códice polifónico de Las Huelgas labor improba del padre Anglés, España se incorpora al número de los países cultos de Europa que han sabido preocuparse del estudio de la polifonía de los tiempos medievales.

De «El Diario de Barcelona».

### BOLETIN OFICIAL

Ministerio de la Gobernación.—Decreto sobre reorganización del Ministerio de la Gobernación, y creación de la Dirección general de Beneficencia.

Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio.—Orden fijando el precio de la semilla de trigo a los agricultores.

Junta provincial de Beneficencia.—Copia del acta de la sesión extraordinaria celebrada el día 14 de los corrientes para constitución de una nueva Junta provincial de Beneficencia.

Intervención de Hacienda.—Anuncio sobre anulación y cancelación de contrato para transporte de la correspondencia entre la oficina de Correos y la Estación férrea por abandono de servicio.

Providencias judiciales y anuncios.

De «El Diario de Barcelona».

Ministerio de la Gobernación.—Decreto sobre reorganización del Ministerio de la Gobernación, y creación de la Dirección general de Beneficencia.

Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio.—Orden fijando el precio de la semilla de trigo a los agricultores.

Junta provincial de Beneficencia.—Copia del acta de la sesión extraordinaria celebrada el día 14 de los corrientes para constitución de una nueva Junta provincial de Beneficencia.

Intervención de Hacienda.—Anuncio sobre anulación y cancelación de contrato para transporte de la correspondencia entre la oficina de Correos y la Estación férrea por abandono de servicio.

Providencias judiciales y anuncios.

GABRIEL SALA  
DENTISTA  
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
Almirante Bonifaz, núm. 4

MEDICO-DENTISTA  
I. DEL VAL  
Duque de la Victoria 19, pral. Izda  
Antes Plaza del Arzobispo

## DATOS PARA LA HISTORIA

De cómo habla Unamuno:

Don Miguel de Unamuno, al cual se le paraban mal, muy mal, a mayor parte de las cosas que hace el Gobierno, y que ejecutan los republicanos, socialistas, radicales-socialistas y demás gentes de los ya numerosos partidos de régimen, ha publicado lo siguiente, tratando de la bandera tricolor adoptada por la República.

Lo que ha dicho el señor Unamuno lo publicó el periódico izquierdista «El Sol»; y es como sigue: «... uvas, y luego vino, morados, de este color a la moda neo-republicana, color al margen del arco iris, mezclo e impuro, que ni se distingue bien y que pronto se desvaca y se vuelve lílida y a cabo se destina del todo».

«Se habrá enterado el ministro de la Gobernación de ese lenguaje, público y notorio del señor Unamuno? Y, ¿qué sanción le impondrá? ¿A Bata; a Villa Cisneros? ¿Lo llevarán en un portón de madera con carcoma? Cuiden ustedes, aunque a Justicia republicana no se meta con el señor Unamuno, de no empujar ninguna semejanza o que se le parezca; con publicidad porque la prueba la dan «ipso facto», y sin publicidad por si acaso actúa la soperonería en moda, con retribución o sin ella.

Tengan en cuenta que la libertad, la igualdad y la justicia, según se va probando, así lo afirmó «El Liberal» no son las mismas para todos.

Casos típicos de libertad e

igualdad :

Los dan los funestimos periódicos, dignos de toda detestación, «La Tierra» y «El Liberal»; ambos de Madrid.

EL CASO DE «LA TIERRA».

Conocen nuestros lectores, que en el vapor «Buenos Aires», destinado al transporte de pasajeros, y pagado el pasaje por el Gobierno (es decir por todos nosotros los contribuyentes) fueron deportados los comunistas.

Conocen también, que los deportados por la sedición del día 10 de agosto, lo han sido en el «España número 5», que es un barco carbonero; y aquellos van alojados en la bodega, donde fueron alojados los caballos y muías cuando, durante la campaña africana, hubieron de transportarse a aquellas posesiones elementales de guerra.

«La Tierra» se cansó, en largas campañas, de protestar airadamente por las condiciones en que fueron alojados los comunistas deportados; condiciones decorosas.

«El Siglo Futuro» emprendió una campaña justa y caritativa en favor de los deportados en forma completamente indecorosa, en el «España número 5».

Pues bien, «La Tierra» se revuelve alarida contra «El Siglo Futuro», diario católico, por la protesta justa y caritativa contra las condiciones indecorosas y falta de humanitarismo, en que son transportados los que el Gobierno ha condenado a la deportación a Villa Cisneros.

Este es el concepto que los jurados tienen de la libertad, de la igualdad y de humanitarismo.

EL CASO DE «EL LIBERAL».

Se fué a confesar un lector de «El

Liberal», periódico que no se puede tomar ni por los pelos; el confesor le preguntó si se enmendaba y arrepenía, dejando tan mala lectura, y como afirmó el PENITENTE que no pensaba enmendarse, el sacerdote le negó la absolución. Así lo cuenta «El Liberal». A esto que «El Liberal» cuenta, le llama, es propio cosechero. LA OFENSIVA CLERICAL.

El caso es típico por demás y modelo de monopolio de libertad de igualdad y de todos los derechos, atributos y facultades habidos y por haber.

«El Liberal» puede blasfemar y desbaratar contra la fe, la verdad y el bien; contra los sacerdotes y religiosos; contra los católicos; y contra todo lo divino, y contra lo humano respetable; y sus lectores empujarse en semejantes enormidades; pero, ¿cuidado, mucho cuidado con que los sacerdotes del Señor aconsejen, a los que se acercan al Sacramento de la Penitencia; que no lean los periódicos que proceden por tal manera; o nieguen la absolución ante la contumacia, en no enmendarse, del penitente!

Libertad para «El Liberal», a fin de desbaratar si; libertad al religioso o sacerdote para cumplir con su deber aconsejando, no; eso nunca.

Esa es la libertad revolucionaria.

PARA LOS DOS PERIODICOS, ANTE LOS DOS CASOS

De esa suerte se adula y engaña al pueblo, para corromperle, manejarle y explotarle.

Mientras viven espléndidamente y triunfan sus explotadores.

Cosas del señor Albornoz:

Tiene el líder radical-socialista, y actualmente ministro de Justicia, señor Albornoz cosas pueriles, para calificarlas de algún modo permitido dentro de la LIBERTAD, sin libertad o NO libre que nos conceden de hecho, aunque en los preceptos constitucionales otra cosa se diga. Así, por ejemplo, en un acto público reciente, dijo: que es necesario que stgan, en el Poder o Gobierno, los socialistas (los jefes, líderes, directores y pantaguados, porque las masas obreras ¿qué han obtenido?), para evitar caer en las manos de los extremistas.

¿A los de las derechas, o a los de las izquierdas? No nos extrañaría que se refiriera a los de las derechas y a los de las izquierdas; porque, el radical-socialista, señor Albornoz, tan detestables somos, y posiblemente más las extremas derechas como las extremas izquierdas. Aunque parece dirigir se al extremismo izquierdista, porque alude a los burgueses y les dice detestables agradecer que los socialistas stgan en el Poder o Gobierno.

Si así fuera, no acertamos a descubrir la razón de dirigir tales insinuaciones a las extremas izquierdas; porque no es concebible izquierdismo mayor que el del señor Albornoz y el de sus radicales-socialistas; claro es que facultó el ministro de Agricultura señor Domingo.

Ahora bien, si pudiera existir, mal menor en el socialismo, en sus diferentes formas, se registrarán siempre a los socialistas en adelante, aun a costa de tragarnos a Cordero, el del ramillete o ramito de puestas, antes que a los radicales-socialistas. De estos, que Dios nos libre.

PERO GRULLO.

## Pobre ley de Reforma Agraria

Apenas nació la ley de Reforma agraria, la ponen como un guatapo sus más conspicuos autores.

El señor Díaz del Moral, diputado que preside la Comisión del Proyecto de Reforma agraria, redactando el dictamen, SE ABSTUVO DE VOTARLA DEFINITIVAMENTE.

¿Por qué esta conducta tan inesperada y tan peregrina del señor Díaz del Moral?

Las razones las leemos en «Tierra y Libertad»; y son estas: «Una ley que «deprimirá» la riqueza nacional en vez de exaltarla! Una Reforma agraria cuyo sistema de expropiaciones es «impracticable» en regiones enteras y difícilmente practicable en otras! (Unas expropiaciones, propuestas siempre a las clases necesitadas y favorecidas a las pudientes!

¿Quién afirma esto? ¿Un derrotista? ¿Un indocumentado? ¿Un apasionado? No, señor. Lo afirma el más entusiasmado, el más autorizado, el más prudente de cuantos parlamentarios colaboraron en la Reforma. Lo afirma el mejor de la Reforma. Una Reforma que no la conoce ni su mentor.»

## JA Zaragoza

En el tren correo de ayer mañana salieron para Zaragoza, con el fin de asistir a un solemne Triduo que se celebrará en el Templo del Pilar, unos setenta peregrinos, entre Marías de los Segarrios y Caballeros de los Jueves Eucarísticos.

El viaje le han efectuado en un coche especial que fué trasladado desde la vía de Hendaya a la de Aragón en Miranda de Ebro.

ODONTOLOGO

Jesús Arnáiz

LAIN-CALVO, 38, 2.º

## Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Burgos

Exámenes para el día 28:

A las cuatro de la tarde, Física, Segundo llamamiento de Caligrafía, Segundo llamamiento de Ingreso.

A las cuatro y media, Gimnasia.

## Escuelas y Maestros

En la relación de escuelas creadas provisionalmente, publicada en el «Gaceta» de ayer, figura una de niñas en Rabanera del Pinar, transformándose en unitaria de niños la actual mixta allí existente.

## Compañía de Aguas de Burgos

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado distribuir a cuenta de los beneficios del actual ejercicio, un dividendo del 7 por 100 a sus acciones con impuestos a cargo de los señores accionistas.

El pago se efectuará en las oficinas de la Compañía, Plaza de Alonso Martínez, número 3, de diez de la mañana a una de la tarde, desde el 1.º del próximo octubre; para las acciones antiguas a la presentación del cupón número 38 y para las acciones nuevas mediante presentación del resguardo provisional correspondiente y al propio tiempo que hacen efectivo el abono del tercer dividendo pasivo ya solicitado.

Burgos 27 de septiembre de 1932.—Por la Compañía de Aguas de Burgos; El Director Gerente, Pascual Eguilezay.

Lea V. siempre

EL CASTELLANO

## El entierro del P. Duffy

Desde Nueva York

El mismo día que los diarios de Nueva York publicaban la noticia de que en una población de España el alcalde había ordenado la detención de dos sacerdotes por asistir a un entierro religioso, una de tantas barbaridades y atropellos cometidos en nombre de la libertad republicana, tenía lugar en esta ciudad el entierro de un sacerdote en las circunstancias siguientes:

El P. Francis Duffy, capellán castrense, que tomó parte en la expedición armada que el presidente Wilson envió a Méjico, y fué el primer capellán que embarcó para los campos de batalla durante la guerra europea, recibió en su entierro calóico el tributo más grande que un ciudadano puede recibir en este país. El presidente Hoover envió un mensaje de pésame a su hermana; el subsecretario de Guerra cablegráfico al Cardenal Hayes, que se hallaba en Dublín asistiendo al Congreso eclesiástico, ofreciéndole en nombre del Gobierno de los Estados Unidos entierro al cadáver del P. Duffy en el cementerio nacional de Arlington, donde reposan los soldados y marinos y la mayoría de los grandes ciudadanos de los Estados Unidos, y el Cuerpo de Aviación militar pidió permiso, que fué concedido, para tomar parte en el fúnebre homenaje dejando caer flores sobre el cementerio católico de San Raimundo durante el acto de la sepultura.

El cadáver quedó expuesto en la Iglesia del Santo Nombre, de la cual era párroco el P. Duffy, y de allí fué trasladado en medio de una escolta militar a la Catedral de San Patricio, en donde se celebraron los funerales de cuerpo presente. (Conviene advertir aquí que las leyes de los Estados Unidos permiten los entierros en las clausuras de los conventos y en las criptas de los templos, que los cadáveres son conducidos a los templos para la celebración de los funerales y que ninguna ley exige que ahora en España, que para ser enterrado calóico hay que firmar un documento haciendo constar este deseo. Dos conceptos distintos de libertad que dan frutos distintos.)

En la conducción del cadáver desde la Catedral al cementerio formaron parte el regimiento 169 del cual el P. Duffy era capellán, con graduación de teniente coronel, por servicios extraordinarios prestados a la Patria en la paz y en la guerra; 1.500 soldados de Governor Island, con su banda militar; más de dos mil miembros de la American Legion; representantes oficiales del Gobierno de los Estados Unidos, del Estado de Nueva York, del Ejército y de la Armada, y un gran número de pastores protestantes y rabís que fueron compañeros del P. Duffy en sus servicios religiosos-militares en los campos de batalla de Francia en donde todos admiraron su valor, su patriotismo, su entusiasmo y su magistral misericordia y caridad.

Su caballo «Capitán», según inmediatamente del feroce colocado en un arnon de artillería, conducido por soldados del regimiento 169, y en hombros de jefes y oficiales el cadáver del Padre Duffy fué conducido hasta el interior de la Catedral de San Patricio.

Poseía catorce condecoraciones y medallas que en ninguna ocasión perdió de su uniforme militar. De él se cuenta, y lo repite Sidney Skelsky, un corresponsal de guerra, judío que lo presencié, que el P. Duffy, después de una sangrienta batalla obtuvo del general McCarty y de un jefe alemán el correspondiente permiso y seguridad para enterrar varios cadáveres de soldados alemanes muertos a pocos pasos de las trincheras de los soldados norteamericanos. Después de la guerra el Gobierno de Alemania condecoró al misericordioso capellán del ejército enemigo.

Estos honores póstumos a un capellán castrense, que expuso su vida por sus hermanos y por su Patria, son posibles en los Estados Unidos, no existiendo religión oficial, porque es una República de sentido común y porque los sectarismos en su forma más trágica y cruel, no ultrañan las creencias de la mayoría de los ciudadanos.

MARCIAL ROSELL,  
Nueva York Hotel Walford 1932

## En la parroquia de San Cosme y San Damián

Los fieles de esta populosa feligresía han dado una prueba más de su avanzado espíritu de piedad y devoción hacia sus Santos Patronos y Médicos San Cosme y San Damián, durante su solemne novenario que ayer terminó.

El día de la fecha que es la fiesta principal, la Iglesia ha sido visitadísima desde las seis de la mañana en que empezaron a celebrarse misas, las comuniones tan numerosas como en los días clásicos del año, en las que suelen ser muchísimas, principalmente en la misa de ocho, a la que asistieron las Juventudes Católicas de la Parroquia en gran número y con mucha devoción.

Estas mismas Juventudes cantaron a misa solemne con grande espíritu de unión religiosa, no exenta de gusto artístico.

El muy ilustre señor Miner estuvo inspirado, en párrafos grandilocuentes describió la historia de la Iglesia y las luchas que en todos los siglos viene sosteniendo contra el espíritu del mal, pero nunca vencida, siempre triunfante, porque la maldad y el odio de los perseguidores solo llegan hasta la raya donde la Providencia divina les consiente, de allí, no pasan, ni pasarán.

A la función de la tarde, realizada con la asistencia del Excmo. y Reverendísimo Prelado señor Castro, concurrió un número de fieles que la Iglesia estaba totalmente llena, siendo difícil el paso de la procesión con el Santísimo, porque las muchedumbres apretadas impedían el tránsito.

Sea Dios bendito, y que los Santos Médicos alcancen para todos. Gracias y medicinas de alma y de cuerpo.

## Ayuntamiento de Burgos

Los Industriales de esta ciudad que deseen interesarse en el suministro de 6.000 kilos de carbón de encina, con corteza, 4.000 de piedra, 4.000 de antracita y 2.800 de cok, presentarán sus ofertas, en pliego cerrado, dirigido al señor Presidente de la Comisión de arbitrios, desde este día hasta las doce horas del 6 de octubre próximo, pudiéndose referir las proposiciones a todas o algunas de las clases de carbón que se desea adquirir.

Los Industriales tendrán a su disposición en la Oficina de arbitrios, todos los días laborables de 9 a 1, el pliego de condiciones que ha de regir en este concurso.

Burgos 26 de septiembre de 1932.—El Presidente de la Comisión, Luis Labán.

desde la Catedral al cementerio formaron parte el regimiento 169 del cual el P. Duffy era capellán, con graduación de teniente coronel, por servicios extraordinarios prestados a la Patria en la paz y en la guerra; 1.500 soldados de Governor Island, con su banda militar; más de dos mil miembros de la American Legion; representantes oficiales del Gobierno de los Estados Unidos, del Estado de Nueva York, del Ejército y de la Armada, y un gran número de pastores protestantes y rabís que fueron compañeros del P. Duffy en sus servicios religiosos-militares en los campos de batalla de Francia en donde todos admiraron su valor, su patriotismo, su entusiasmo y su magistral misericordia y caridad.

Su caballo «Capitán», según inmediatamente del feroce colocado en un arnon de artillería, conducido por soldados del regimiento 169, y en hombros de jefes y oficiales el cadáver del Padre Duffy fué conducido hasta el interior de la Catedral de San Patricio.

Poseía catorce condecoraciones y medallas que en ninguna ocasión perdió de su uniforme militar. De él se cuenta, y lo repite Sidney Skelsky, un corresponsal de guerra, judío que lo presencié, que el P. Duffy, después de una sangrienta batalla obtuvo del general McCarty y de un jefe alemán el correspondiente permiso y seguridad para enterrar varios cadáveres de soldados alemanes muertos a pocos pasos de las trincheras de los soldados norteamericanos. Después de la guerra el Gobierno de Alemania condecoró al misericordioso capellán del ejército enemigo.

Estos honores póstumos a un capellán castrense, que expuso su vida por sus hermanos y por su Patria, son posibles en los Estados Unidos, no existiendo religión oficial, porque es una República de sentido común y porque los sectarismos en su forma más trágica y cruel, no ultrañan las creencias de la mayoría de los ciudadanos.

MARCIAL ROSELL,  
Nueva York Hotel Walford 1932

## Bibliografía

«Biblioteca de Clásicos Americanos».—XIX. «La Comedia nueva o el Café», de «El sí de las niñas», Leandro F. de Moratín.—XX. «El Licenciado Vidriera», y «El Coloquio de los perros» Cervantes.—Volúmenes en 8.º, precio de cada uno, 2,50 pesetas; por suscripción, 2 pesetas.—Ediciones FAXA. Plaza de Santo Domingo, 14. Apartado 8.001, Madrid.

Dentro del género y de la forma peculiar que daba a sus producciones dramáticas Leandro F. de Moratín, por el concepto restringido de la comedia tenía en fuerza de su acastamiento por las unidades entonces tan en boga las dos obras que contienen este tomo XIX de «Biblioteca de Clásicos Americanos», pueden considerarse perfectas, y desde luego las mejores de su selecta cuanto corta producción. Tanto en «La Comedia nueva», sátira literaria en forma dramática como en «El sí de las niñas», que además de combatir la imposición del parcer de padres y tutores en la elección de marido, tiene no poco sabor autobiográfico, acorde con el «Diario del propio don Leandro», brillan las cualidades características del autor; su sobriedad, su sencillez, muchas veces, por lo mismo, conmovedora, al exponer los afectos; y su estilo y lenguaje de claridad transparente.

El tomo XX está dedicado, como el III lo fué, a las Novelas Ejemplares de Cervantes: «El Licenciado Vidriera» y «El Coloquio de los perros», llenan sus páginas. Las estupendas ocurrencias del Licenciado, después que dió en la mano de cretense de vidrio, con una farsa más de afán de Cervantes de predicar a los cuerdos desde las extravagancias de los locos. La vida de Tomás Rodaja vive a ser en esta novela un pretérito literario para exponer sus agudezas sin cuento, que se le hicieron famoso en su trascurso, no le valieron gran cosa cuando asistió el juicio. «El Coloquio», en el que contrasta la narración llena de fantasía, del perro Berganza con las graves y ponderadas intervenciones del perro Cipián, es, además de modelo de diálogo, un recordatorio de las aventuras que empujaron a la apremiada vida del narrador junto a las diversas clases sociales, cuyas costumbres más y cuyos defectos fustiga. Cambiaría que pensar en ser en esta novela el héroe del famoso pícaro de nuestra literatura, es el famoso perro. Como todas las Novelas Ejemplares, son éstas modelo de lenguaje, e interesantes documentos para conocer la vida de la época.

JABON CARTAGO  
finísimo y sin perfume para baño  
1 pastilla, 0'75.  
Caja de 6, 5'75.  
Depósito: OROQUERIA ORTEGA  
Antigua calle de la Merced, núm. 4

El primer año del nuevo bachillerato

La Subsecretaría de Instrucción pública ha dirigido una orden circular a los directores de los Institutos y colegios subvencionados en la que después de recordar lo realizado por el Consejo de Instrucción pública referente a la redacción de unas bases para la reorganización de la segunda enseñanza y justificar el porqué para el curso de 1932 a 1933 se pone en vigor el primer año del nuevo bachillerato sin esperar la publicación íntegra del plan dice lo siguiente:

«Un telegrama circular de esta Subsecretaría a los señores directores de todos los Institutos nacionales y locales acerca de la percepción de derechos de matrícula habrá hecho comprender igualmente que en el dibujo ni la educación física son ya asignaturas, según la vieja palabra y el viejo concepto, sino servicios de educación y cultura: juegos organizados y dirigidos, iniciación de la formación del gusto artístico y de la educación de la mano y de la vista. Tampoco habrá escapado a la perspicacia, agudizada en este caso por el anhelo de mejora, del profesorado español de segunda enseñanza que las otras materias de trabajo para ellos y sus alumnos—no son ni ociosas Lengua y Literatura, Geografía e Historia—Ciencias naturales—no son ni en su carácter, extensión y contenido, ni en los métodos que seguramente ansaban poder seguir, las viejas asignaturas, sino el ciclo inicial, más próximo a la primera enseñanza que a la segunda, no ciertamente como el profesorado la deseaba y entendía, sino como le era impuesta por un Estado retardatario, de un nuevo bachillerato, ciclo hasta donde ha sido posible, semejante al de todos los países cultos, pero con algunos rasgos propios, cuya eficacia si se comprueba, puede ser un honor para nuestra España. Todo quedará, sin embargo, aplazado si en algún Instituto no se interpretaba debidamente el sentido de la reforma y no se comenzaba a trabajar por ella con desinterés y entusiasmo.

Por esas razones, prevengo a todos los señores directores de los Institutos nacionales y locales de Segunda Enseñanza, a los de los colegios subvencionados a los de los colegios de iniciativa privada y al profesorado en general que se abstengan de proponer, con carácter definitivo, libros ni métodos para las enseñanzas del primer año del nuevo bachillerato, sin autorización concreta de la Subsecretaría de este ministerio. El uso de cuadernos de papel corriente, del material de enseñanza de los Institutos y colegios las excursiones y visitas recomendadas, sustituirán con ventaja a los libros hechos para bachilleratos, muy distantes del que se desea implantar. Todos los profesores podrán prestar, por su parte, un buen servicio a la cultura nacional enviando, cuando lo tengan por conveniente, una breve exposición de la extensión y carácter que deban tener, a su juicio, las materias de la especial competencia de cada uno».

DE LA VIDA LOCAL

Notas municipales

HALLAZGO DE DINERO.

En la Guardia municipal se halla depositada una cantidad de dinero, encontrada en la vía pública por el vigilante de Arbitrios, Juan Ordóñez.



¡Lo lo descuide...

Ese ardor de estómago que nota después de las comidas puede ser la úlcera de mañana. Consiga su curación inmediata con el



TRIBUNALES

Señalamientos para el día 28:

SALA DE LO CIVIL

Pliefo procedente del Juzgado de Santander sobre inexistencia de contrato seguido entre don Ignacio Aguirre con don Fermín Barquín, abogado, Lic. Lostau; Procurador señor Nebreda; Ponente, señor Alvarez; Secretaría del Licenciado, señor Mena.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Causa procedente del Juzgado de Aranda de Duero, sobre disparo y tenencia de armas, seguida contra Mariano Casado del Río y otros; Abogados Lico, G. Arnáiz y Procurador señor Maroto; Ponente señor P. de León; Secretaría del Lic. señor Mena.

SENTENCIA

En el juicio de divorcio procedente del Juzgado de esta ciudad, seguido por doña Beatriz Alegre Valladolid con don Federico de la Torre y el Ministerio Fiscal, se ha dictado sentencia, declarando el divorcio de los citados, vecinos de esta ciudad, que contrajeron matrimonio en Burgos, el día 24 de Mayo de 1928, sin hacer expresa imposición de las costas, del juicio. La hija menor Ana María de la Torre, queda en poder de su madre.

Notas de Sociedad

VIAJEROS ILUSTRES

El 26 llegó a esta, en automóvil, desde Marquina, el Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia Dr. Melo y Alcalde, quien ha venido a pasar el día del santo de su hermana doña Cipriana, en su compañía. Ayer llegó el R. P. Abad Mirado de Dueñas, que ha pasado el día al lado de nuestro Excmo. Prejado.

Colonias a granel desde 2'50 litro. Compre en esta casa Polvos y Crema TOKALON. Droguería y Perfumería CAMARERO. Almirante Bonifaz, número, 15 (Frente al Banco Español de Crédito)

Coliseo Castilla

El miércoles, a las siete estreno de la magnífica superproducción SONORA,

Música de besos

Opereta cómica de gran lujo y ostentación en la que todo acaba bien cuando la juventud es quien juega. Creación cumbre del famoso artista Reginald Denny.

El jueves: estreno de la preciosa producción SONORA.

Tres muchachas francesas

delicadísima y fina comedia interpretada por Reginald Denny.

El domingo: La extraordinaria superproducción

La mujer X

La máxima perfección del cine hablada en español. Sublime creación de María Fernandez Ladrón de Guevara y José Crespo.

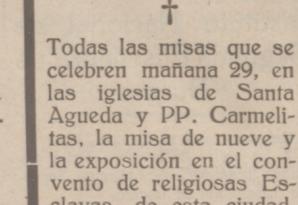


Venta exclusiva en Burgos VIUDA DE V. AGUARON Almirante Bonifaz, 27

¡PAISANOS! ¡VIJEROS!

Visiten su casa PENSIÓN DOMINGO todo confort, agua corriente, baño, calefacción, etc. — Teléfono, 17.156. Precios de 8 a 11 ptas. MADRID, MAYOR, 19, 2.º. (30 pasos de la puerta del Sol).

CRISTALERÍAS COMPLETAS



Vicente P. Canales A. Bonifaz, 4. BURGOS

RESIDENCIA CATOLICA FEMENINA

ALAMEDA, 7 TELEFONO, 11.237 Fundada en Madrid en el año 1916 y dirigida por Srtas. tituladas. Instalada en lugar de muy fácil comunicación con los centros oficiales: Local higiénico: Disciplina basada en la confianza recíproca, que da a la casa un ambiente familiar: Vigilancia y dirección de acuerdo con los padres y encargados: Plazas limitadas que aseguran la mayor eficacia en la atención y cuidado de las residentes: Comida sana y abundante: Pensión 150 pesetas mensuales ACADEMIA PREPARATORIA PARA MAGISTERIO Y BACHILLERATO Pidanse detalles a la Directora

Generos de punto D. H.

Presentamos una bonita colección de ABRIGOS DE ENTRETIEPO en finísimos colores de actualidad A 20 PESETAS Nuestra Casa es la única que puede ofrecer estos géneros a precios de fábrica. Compruébelo visitándonos. SUCURSAL DE BURGOS: Domingo Hospital

EXCURSION A SANTANDE

El domingo 2 de octubre, saldrá una excursión a Santander, al precio de 15 pesetas ida y vuelta.

Para inscribirse: Paloma, 8 habitación número 4.

Nota: Solamente se despacharán billetes hasta las dos de la tarde del jueves.

Jarabes pararefrescos-Naranjadas

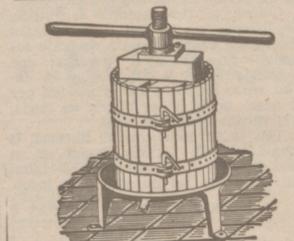
De pureza absoluta

Viuda de V. Aguaron.-A. Bonifaz, 27

Colegio de PP. Dominicos

1.º Y 2.º ENSEÑANZA PENSION 675 PESETAS

Santa María de Nieva. — Segovia



Prensas para uva y manzana desde 70 Ptas. Estrujadoras para uva Mechadoras para manzana. Pida catálogo a Victor GRUBER y Compañía Limitada. Apartado, 450, Bilbao o a su representante Luciano de Urizarri, Tinte, 10 BURGOS

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'35 kilo (mas cantidad precio especial) DEPÓSITO: DROGUERIA ORTEGA ANTIGUA CALLE DE LA MERCED, n.º 4.—BURGOS

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE Quintín Ruiz de Gauna VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén) y La Provedora, San Juan, 63

LA SEÑORA Doña Micaela Bravo G. de la Vega

que falleció en Valladolid el 29 de Septiembre de 1931. (G. E. P. D.) Sus sobrinos, D. Luis Fernandez Bravo (oculista), doña Juana Bermejo; sobrinos políticos, doña María Dolores Blay, don Felipe Barrios.

Ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de dichas misas, actos de caridad por lo que les quedarán eternamente agradecidos. Burgos-28-9-932.

Balneario de Valdelateja

EL VICHY CASTELLANO ABIERTO HASTA EL 30 DE OCTUBRE Servicio especial de Automóviles desde el Balneario a Burgos y viceversa. Informes: Vitoria, 2. Camino amplio reformado para el tránsito de coches. Aguas bicarbonatadas sódicas termales. Las mejores para curar las enfermedades del estómago, hígado, riñones, nutrición, etc. Las más depurativas y diuréticas. Baños de antigua fama y resultados infalibles en el tratamiento del reumatismo en todas sus manifestaciones y formas, gota, ciática, lumbago, etc. Grandes reformas por cambio de dueño. Nueva organización del Establecimiento Hidroterápico. Nuevo régimen del Hotel. Comedor con mesas independientes. Cocinas eléctricas modelo de higiene, habitaciones con aguas corrientes, luz eléctrica, timbres, etc. Hospedería económica para los Sres. bañistas que deseen guisarse por su cuenta con derecho a cocina, carbón y servicio de cocinera. Precios de la pensión completa en el Hotel, de 9 a 12 ptas. Idem de la habitación en la Hospedería, 1'50 y 2'50; idem con derecho al servicio de cocina 2 y 3 ptas. Duración de la temporada hasta el 30 de Octubre.—Nota: Hay departamentos para familias, comunidades religiosas, etc. Para mas detalles, dirigirse al Administrador del Balneario.

Noticias varias

En la Sección administrativa de primera Enseñanza, se ha recibido el título de licenciado en Medicina y Cirujía a favor de don José del Alamo Cristóbal.

Garages independientes

se alquilan sitio muy céntrico. Informes: Almacén de música, Espolón, 20

Anoche se cayó por las escaleras de su domicilio, Cabestros 2, la vecina de la misma casa Ramona Martínez Eivira, de 52 años, viuda, causándose la fractura del radio derecho por su tercio inferior y contusión en la región malar del mismo lado. Se la prestó asistencia en la Casa de Socorro.

Se tomaría en arriendo un local para Garage, de bastante cabida, en sitio céntrico. Informes en EL CASTELLANO.

El Agente de Vigilancia de servicio en la estación, se hizo cargo el 26 de un cajón que contenía un perro de caza cuando se disponían a facturarle con destino a Leona, dos soldados de Intendencia, por infundirles sospechas de que el can pudiera ser el que había desaparecido a un vecino de esta ciudad hace unos días cuando regresaba de cazar, quien llamado, reconocido, en efecto ser el mismo. Los soldados dijeron que un compañero suyo llamado José Ugarte les había dado el encargo de facturarle; éste a su vez ha manifestado que el perro se lo compró en 22,50 pesetas a un desconocido que pasaba por la traseira de su cuarta. En el hecho interviene el Juzgado de Instrucción.

Casa en venta

La número 29 de la calle de la Paloma. Informes y condiciones: Sr. Navarres, calle de Gamazo, número 18, Valladolid.

UROSOL VINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, nefritis, etc. etc.

JUNTA DE PROTECCION A MENORES

Raciones suministradas a los pobres el día 26, 546. Se admiten donativos para esta institución benéfica en la Guardia municipal.

Almoneda urgente de toda una casa, solo por cuatro días, de tres a siete.

Plaza de Prim, 23, portería.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 50, 7, 50, 9, 95 y 11, 95 pesetas con plumilla de oro de 14 kilates y completa garantía.

DOLORES, GULPES, CONTUSIONES, REUMA,

CURA Embrocación Hércules

Sencilliamente admirable

En los barrios altos han maltratado de obra unos gitanos a una vecina de la casa número 9 de la Subida a Saldaña, llamada Marina Munguía Muñoz, de 30 años, casada.

En la Casa de Socorro se la prestó asistencia de contusiones en el hombro izquierdo.

J. MONTES

FOTOGRAFO: San Juan, 63 frente a la Delegación de Hacienda

Quemaduras, sabañones ulcerados, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen, CICA-SEPTICO-LIRAS. Quita, dolores, cura y no se pega vendaje. Venta en toda provincia.

Notas Religiosas

SAN LESMES.—Novena a la Virgen del Rosario. Todas las tardes, a las seis exposición, rosario con letanía cantada y sermón; ejercicio de la novena, motete, solemnemente se sirve y Salve popular. Predicará el día 28, acerca de «La Virgen en la vida doméstica», don Gerardo San Martín, profesor de la Universidad Pontificia.

IGLESIA DE VENERABLES.—Novena a San Francisco de Asís, que la Venerable Orden Tercera dedica a su Padre y Fundador.

Todos los días, a las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis, exposición estación, corona franciscana, novena sermón por el R. P. Aniceto de Monzó, capuchino, bendición y gozos cantados.

RELIGIOSAS TRINITARIAS.—La Comunidad de MM. Trinitarias celebra el día 28 la festividad del Beato Simón de Rojas, Trinitario, Fundador de la Real Congregación de Ave María con los siguientes cultos: Por la mañana a las 7, misa cantada; Por la tarde a las cinco y media, rosario y sermón a cargo del presbítero don Ricardo Arnáiz Bonilla, Profesor de la Universidad Pontificia, terminando con la Adoración de la Reliquia del Santo.

Sección de Estadística REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Juan Pérez Renuncio, José Tamayo Manzanedo, María Tubillo Coto.

Defunciones.—Vicente Miguel Martínez, de San Marcos, 84 años Hermanitas de los Pobres.

Defina Sanfillana García, de la Parte de Bureba, 24 años, Hospital del Rey.

Academia para señoritas

Galle de la Paloma, 56, 2.º. Preparación y repaso de asignaturas del Magisterio y Bachillerato. Alumnos libres y oficiales. Primera enseñanza. Profesorado especializado. Los cursos comienzan el primero de Octubre

ANUNCIO

Hasta el viernes 30, se admiten proposiciones para colocación de aceras en la calle de la Cooperativa Burgalesa de Casas Baratas (Cruce-ro). Véanse condiciones en casa del Presidente de la misma don Serafín Casas.

PLATERIA, JOYERIA, BIJUTERIA FINA

DE JOSE POLO Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados. Duque de la Victoria, 19 PRECIO FIJO

VENTA

En pública subasta que tendrá lugar en esta ciudad el día 29 del actual, a las doce horas en la Notaría de don Jose María Hortelano de Vrcullu, referente a un lote de fincas en término de Sanlilbañez Zarraguda. Titulación y pliego de condiciones en dicha Notaría.

DENTISTA GUILLERMO NAVARRO

Sucesor del doctor Mardones Cirugía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X

Plaza de Prim, 25 Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde.

Se vende papel blanco para envolver



La edición en un tomo de los «Tiros al Blanco» a 4'50 pesetas ejemplar, está próximo a agotarse. Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusterio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA Gonzalo Hernando Manrique SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO HUBERTO DEL RBY, 2, 4 y 6.—BURGOS

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de ayer noche

MADRID

El ministro de Trabajo habla de la permanencia de los ministros socialistas en el Poder.--Declaraciones del ministro de la Gobernación

EN GOBERNACION.

Madrid 27 (1 t).—El ministro de la Gobernación recibió a media...

Dijo que acababa de conferenciar con el gobernador civil de Lérida...

Otro periodista le preguntó si se reanudarán pronto la publicación de los periódicos...

Terminó diciendo que las noticias que recibía de provincias acusaban completa tranquilidad.

EL CONGRESO DE OTORRINO-LARINGOLOGIA.

Madrid 27 (1 t).—En el Círculo de Bellas Artes se ha celebrado la inauguración del Congreso...

Por último pronunció un discurso en castellano el presidente de la República...

Seguidamente el señor Alcalá Zamora visitó las instalaciones. El Congreso durará varios días...

LARGO CABALLERO Y LA PERMANENCIA DE LOS MINISTROS SOCIALISTAS EN EL GOBIERNO.

Madrid 27 (1 t).—Al visitar hoy los periodistas al señor Largo Caballero le hablaron del problema planteado al partido socialista...

to muy antiguo y del que ahora ha dado en hablarse. Me reservo mi opinión particular porque no quiero influir en las decisiones del partido.

—Pero está usted de acuerdo con el señor Prieto?

—En absoluto, contestó. La opinión de la agrupación socialista madrileña poniendo como límite la aprobación de los presupuestos no tiene ninguna razón en que apoyarse.

—¿Qué es lo que obliga a que continúen los socialistas en el Poder?

—Hay una serie de causas que no es ocasión ahora de analizar.

—Entonces ¿cuál será el acuerdo del partido?

—El más favorable para la República.

—Entonces continuarán hasta que se aprueben las leyes complementarias.

PROVINCIAS

El viaje del señor Azaña a Lérida.—El sumario por la evasión de capitales.—Otras noticias

UN HOMBRE MATA A SU ESPOSA DE UN TIRO.

Gijón 27 (1 t).—A las ocho de la noche de ayer en la calle de San Bernardo, núm. 131 bajo izquierda, donde tenía instalado un puesto de frutas y pan el matrimonio Luis Menéndez Argüelles...

Con este motivo se recuerda que en el bajo derecha de la misma casa ocurrió hace varios años otro crimen, siendo asesinada la dueña de otro puesto, llamada María del Valle...

A las nueve de la noche se presentó en la cárcel el marido de la mujer asesinada, quedando detenido.

LE ROBAN 6.000 PESETAS

Sevilla 27 (1 t).—En una taberna de la calle de San Esteban, tres atracadores, pistola en mano,

—No sé. Se hará lo que sea más conveniente.

Hablando de la próxima etapa parlamentaria se le preguntó si se discutiría el proyecto de control obrero y contestó:

—No lo puedo saber. El dictamen está sobre la mesa y en condiciones de ser discutido, pero no creo que su discusión pueda alternarse con la de los presupuestos, porque ésta necesitará bastante tiempo.

LOS COMISARIOS EN LAS COMPANIAS FERROVIARIAS.

Madrid 27 (1 t).—El ministro de Obras públicas ha publicado un decreto sobre creación de comisarios delegados del Estado en las empresas ferroviarias siguientes:

Compañía de ferrocarriles del Norte.

Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante.

Compañía de ferrocarriles del Oeste.

Ferrocarriles Andaluces.

Las restantes Compañías se agruparán en número de grupos que en ninguna forma pase de cuatro y en cada uno de ellos se nombrará un comisario.

Los delegados de las Compañías del Norte y de Madrid, Zaragoza y Alicante, percibirán el sueldo de 35.000 pesetas. Los de las Compañías de Andaluces y del Oeste percibirán 25.000 pesetas.

LA EVASION DE CAPITAL.

San Sebastián 27 (6 t).—El juez español que entiende en el proceso por la evasión de capitales ha decretado el procesamiento y prisión del matrimonio francés Ayer. Se les pide para concederles la libertad condicional una fianza de diez millones de pesetas.

También a doña María Muria se le pide una fianza de medio millón de pesetas.

LA EVASION DE CAPITAL.

Hoy ha declarado don Leopoldo Matos, abogado que fue de la lesamentaría de don Cristino y director del Banco del Río de la Plata. También debía haber declarado el marqués de Cubas pero no ha comparecido.

VISITA DE INSPECCION

Barcelona 27 (6 t).—El ministro de Marina visitó los servicios de Aeronáutica naval, siendo recibido por los jefes y oficiales del Cuerpo.

Presenció después las maniobras de algunos hidroaviones.

EL «ZEPPELIN» A AMERICA

Cuba 27 (6 t).—A las ocho de la mañana pasó por esta ciudad el «Zeppelin», con rumbo a América, siendo contemplado su paso por el público desde los balcones y terrazas de las casas.

ENTREGA DE DESPACHOS

Segovia 27 (6 t).—Hoy les han sido entregados los despachos a veintinueve tenientes de Artillería e Ingenieros.

Hizo la entrega de los mismos el general Carrocero.

INCENDIO EN DOS VAGONES

Teruel 27 (6 t).—En la vía férrea de Madrid se produjo un incendio en el coche ambulancia de Correos y en otro vagón de mercancías.

Los coches fueron desenganchados pero no se pudo evitar su completa destrucción, habiéndose logrado sólo salvar parte de la correspondencia.

ALCALDE MULTADO

Teruel 27 (6 t).—El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al alcalde de Abarroca por haber autorizado una corrida con toros de cuatro años, sin picado res, uno de los cuales cogió a un torero, dándole una cornada que le dejó en grave estado.

EL SR. AZANA A LERIDA.

Barcelona 27 (6 t).—A las once de la mañana marcharon el Presidente y su esposa a Lérida. Se formó una caravana de automóviles que acompañaron al Presidente y demás autoridades.

En Igualada se levantaron arcos de triunfo con saludos para el señor Azaña. En Tárrega la multitud que le esperaba le obligó a apearse y que visitara el Centro Republicano. Después de la visita continuó el viaje a Lérida.

En los Campos Elíseos se había congregado gran multitud con más de cien banderas. En las ventanillas y balcones lucían colgaduras catalanas y en un chalet de los Campos Elíseos se veía un gran cartelón que decía: «Hermanos españoles, salud. En el hotel se le obsequió con un banquete y a

Ingenieros de caminos HAY INTERNADO

Plaza de la Lealtad, 2

Ingenieros industriales

MADRID

ACADEMIA KRAHE

EXTRANJERO

LA REVOLUCION EN EL BRASIL.

Buenos Aires 27 (3 t).—Comunican del Estado de São Paulo, que unos aviones del Ejército Federal han bombardeado un tren de viajeros y luego una ciudad.

EL CONFLICTO DE BOLIVIA

Santiago de Chile 27 (6 t).—El Estado Mayor boliviano anuncia que continúan los combates. Se desmiente que las fortificaciones y defensas del fuerte de Boquerón hayan sido obra de la misión militar española, pues ni siquiera conoce esa región.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

El número del martes

Madrid 27.—E. número correspondiente g. día de hoy contiene entre otras las siguientes disposiciones:

ASCENDOS.

Ascienden a teniente 58 alféreces de Infantería, entre ellos don Pedro Pineda Heras, del regimiento núm. 30 y don Félix Zapata Ruiz, del batallón de Cazadores de África núm. 3.

Idem a cuatro de Caballería y cuatro de Artillería, entre estos don Lluís Puig Ruiz, del 1.º de Agero de Artillería.

Idem a seis alféreces del arma de Ingenieros.

Idem a cuatro de Sanidad Militar. Ascienden a oficiales segundos del Cuerpo de Oficinas Militares, sesenta y seis terceros, entre ellos don Victorino Urbión Jiménez, de la Auditoría de Guerra de la 1.ª división.

CONCURSOS.

Se anuncia concurso para proveer tres vacantes en el Consorcio de Industrias Militares, entre capitanes y tenientes de Intendencia, indistintamente.

SEALAMIENTO DEL CONTINGENTE.

Se fija en 104.500 hombres el número de reclutas pertenecientes al reemplazo de 1932 y agregados al mismo, procedentes de revisión y de prórrogas de segunda clase, que han de constituir el cupo de filas, de los cuales servirán en África 17.500, y en la Península e Islas 87.000.

El sorteo se celebrará en las Cajas de recluta el día 9 de octubre próximo.

Corresponden a la sexta división los siguientes: Burgos, cupo para África 302; para la Península e Islas, 1405; Pamplona, 290 y 1433; San Sebastián, 170 y 844; Logroño, 155 y 764; Bilbao, 289 y 1430; Vitoria, 92 y 457; Santander, 265 y 1308, y Palencia, 177 y 873.

CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel y SOBRINO Eusebio Miguel TODA CLASE DE OPERACIONES TRABAJOS DE ORO Y CAUCHO EXTRACCIONES SIN DOLOR ESPOLON, 2 y 4

BANCO HISPANO AMERICANO

Capital: 200 millones de pesetas Reservas: 48 » » »

CAJA DE AHORROS INTERES 4 POR 100

Imposiciones y reintegros todos los días laborables CUPONES Pagamos los cupones de vencimiento 1.º de Octubre próximo

Sucursal de Burgos

Disponemos de Impresos para petición de enterramiento eclesiástico

Monte de Piedad

Círculo Católico de Obreros - Concepción, 28 - Burgos

Subasta de todos los empeños vencidos

SECCION DE ROPAS: El domingo 9 de octubre. SECCION DE ALHAJAS Y OTROS EFECTOS: El domingo 16 de octubre.

AVISO IMPORTANTE

1.º Los dueños de los lotes vendidos tienen derecho a desempeñarlos, hasta el día 6 de octubre, inclusive, en la sección de ropas y hasta el 13 de octubre inclusive, en la de alhajas y otros efectos 2.º Los objetos de cada sección, estarán expuestos al público los días anteriores de las subastas respectivas, de diez a una y de cuatro a siete, 3.º En la sala de exposición se facilitarán listines.

Sección financiera

Valores del Estado

Table with columns: Dia 26, Dia 27. Rows include Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, Amortizable 5% viejo, Amortizable 5% 1917, Amortizable 5% 1926, Amortizable 5% 1927 con impuesto, Amortizable 5% 1927 libre, Amortizable 3% 1928, Amortizable 4% 1928, Amortizable 4 1/2% 1928, Deuda Ferroviaria, Valores especiales, Acciones, Obligaciones, Cambio Internacional.

Emplee el FLIT Destruye MOSCA, MOJQUITO, CUCARACHA, HORMIGA, POLILLA. LA COCINA. BURROS.

YA LLEGARON

Las grandes partidas de géneros para la temporada de invierno, de las mejores Fábricas de Sabedell y Bejer. Todo según exige la más acentuada novedad.

Para Sacerdotes tenemos los mismos géneros y surtidos de siempre.

SASTRERIA Elias López Marcos

ESPOLON, 8

Para los niños nada mejor que el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Estarán sanos, robustos, libres de DESNUTRICION, ANEMIA, TUBERCULOSIS, RAQUITISMO. Gran reconstituyente de efectos rápidos y seguros. Se toma en todas las estaciones del año. No se vende a granel.

Quedará muy satisfecho encomendándonos las reparaciones que su automóvil necesite, dada la perfección de nuestro trabajo ejecutado por personas especializadas. Secciones de torno y eléctrica son atendidas con toda escrupulosidad. GARAGE VERDURAS VITORIA, 17 - BURGOS - TEL. 660 X

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

BAYGUAL Y LLONCH

SUCESOR SABADELL

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

Lea siempre 'El Castellano'

Tinturas Francesas. 'A las dos banderas' S. A. Bisseuil y Huel. RENTERIA MECANO Limpia metales. Venta exclusiva para Burgos y provincias. CALZADOS ASENSIO Plaza Mayor 13

Cuando Ud. necesite hacer sus compras. Vea primero nuestros anuncios

# De nuestra edición de mediodía

## MADRID

### Llegada del señor Azaña.--El "España 5" ha llegado sin novedad a Villa Cisneros

UNA NOTA SOBRE EL INGRESO EN LA CARRERA DIPLOMATICA.

Madrid 28.--El decreto de 30 de agosto último, que establece nuevas normas para el ingreso en la carrera diplomática, exige a los aspirantes la posesión de los idiomas francés e inglés, como medios de expresión más usuales juntamente con nuestra propia lengua y de necesidad absoluta en la práctica de la carrera. Es de tener en cuenta, sin embargo, que anteriormente venía exigiéndose el francés y otro idioma a elección del opositor y que algunos de los que laboriosamente han venido preparándose para posibles oposiciones en vez de estudiar el inglés, han consagrado su atención a otras lenguas, en particular al alemán, precisamente por considerarse más difícil y como una suerte de especialidad digna de ser estimada. Dado el apremio de tiempo con que han de hacerse los ejercicios en las primeras oposiciones que se convocuen con arreglo al nuevo decreto y la imposibilidad de improvisar esta clase de conocimientos, no sería justo que la labor deliberada y costosa de estos aspirantes resultase estéril; esto sería de cierto modo contrario al espíritu de la citada disposición. Por otro lado, debiendo durar dos años las enseñanzas subsiguientes al examen de capacidad, hay tiempo bastante para que aquellos que se hallan ya en posesión de otra lengua viva, puedan adquirir, además, el dominio de la inglesa antes de quedar definitivamente incorporados a los servicios diplomáticos. Atendiendo a estas consideraciones, a propuesta del ministro de Estado y de acuerdo con el Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero. Con carácter transitorio, y solamente en la primera convocatoria que se haga para el examen previo de capacidad para cubrir plazas de aspirantes a ingreso en la carrera diplomática, podrá presentarse otra lengua viva en vez del inglés, que, con carácter obligatorio, exige el número primero del artículo

tercero del decreto de 30 de agosto último.

Artículo segundo. Los aspirantes aprobados que hayan hecho uso de la autorización concedida en el artículo anterior, deberán realizar y aprobar, antes de ser nombrados terceros secretarios, un ejercicio en lengua inglesa, idéntico al establecido en el artículo tercero anteriormente citado.

Dado en Madrid a veintitrés de septiembre de mil novecientos treinta y dos.--Neceto Alcalá Zamora y Torres.--El ministro de Estado, Luis Zulueta.

## PROVINCIAS

### Manifestaciones de Lerroux en San Sebastián.--El Alto Comisario llega a Melilla

MANIFESTACIONES DE LERROUX.

San Sebastián 28.--Llegó el señor Lerroux con su esposa y su sobrina.

Recibió a los periodistas, que le interrogaron sobre el viaje, y dijo que era turístico, con el objeto de proporcionarse unas vacaciones.

Ahora va a Pau y después a Barcelona, donde comenzará la campaña electoral que tiene proyectada.

Esta campaña añadió, se hará en otras provincias, pero yo solo actuaré en Cataluña, donde es preciso ayudar a la adaptación del Estado y a la aclimatación del nuevo régimen. Estaré en Madrid entre el 15 y 17 de octubre, para asistir al Congreso radical.

No le ha extrañado el recibimiento que se ha hecho al señor Azaña en Barcelona, porque esos recibimientos se han visto muchas veces.

El instante político actual tiene gran interés por los Congresos de los partidos socialista y radical

### LLEGADA A VILLA CISNEROS DEL "ESPAÑA NUMERO 5".

Madrid 28.--El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas y les manifestó que el «España número 5» ha llegado sin novedad a Villa Cisneros, a las 12,45 de la mañana de ayer.

### NUEVO SEMANARIO.

Madrid 28.--Ha aparecido la revista «Actualidades», editada por la Empresa propietaria de «A B C».

El número, por su formato periódico y extraordinario que dicho periódico publicaba los domingos; pero se diferencia de él por su mayor número de fotografías y que no trae noticias telegráficas y telefónicas.

El público ha acogido con muy buen aprecio esta nueva publicación.

### LLEGA AZANA A MADRID

Madrid 28 (12 m).--A las diez de la mañana ha llegado procedente de Barcelona el jefe del Gobierno, siendo recibido en la estación por los altos funcionarios de los ministerios.

Seguidamente marchó al ministerio de la Guerra.

Seguidamente marchó al ministerio de la Guerra.

### cal y por las elecciones de Cataluña

Tampoco le extraña que el ex ministro Ventosa haya acudido a recibir al señor Azaña, porque el partido regionalista ha sido siempre oportunista y posibilista y le parece natural que el señor Cambó quiera intervenir en este nuevo estado de cosas y cree que será el árbitro del porvenir de Cataluña.

Le preguntaron al señor Lerroux si conocía el incidente ocurrido en Zarauz con motivo del viaje del señor Alcalá Zamora.

Respondió afirmativamente, añadiendo que el comportamiento del Ayuntamiento de Zarauz, no acudiendo a recibir al jefe del Estado, fue impertinente y grosero. Nada tiene que ver la ideología política para recibir al jefe del Estado dedicándole las atenciones que exige la cortesía.

### EL SEÑOR AZANA SALE PARA MADRID.

Barcelona 28.--A las nueve de la noche salió para Madrid el tren especial conduciendo a los expedicionarios. Entre ellos van el ministro de Hacienda, el de Marina, los diputados castellanos y los periodistas madrileños.

Les despidieron los diputados catalanes, los provinciales, personalidades y autoridades.

El Ayuntamiento les entregó unos hermosos ramos de flores con destino a las esposas del señor Azaña y del director de Seguridad.

A arancar el tren se dieron vivas a España, a Cataluña y a la República.

A las diez de la noche llegó el jefe del Gobierno a Reus, dirigiéndose seguidamente al Hotel Londres, donde el Ayuntamiento le obsequió con un banquete.

Numerosísimo público llenó la plaza de Prim, obligándole a salir al balcón y dirigir la palabra al pueblo a los señores Azaña, Maciá y Bello.

Después del banquete marchó a la estación, tomando el tren especial en que continuó su viaje a Madrid.

### DESBANDADA EN EL PARTIDO RADICAL SALTAMANTINO.

Salamanca 28.--Se ha reunido en Asamblea el partido radical local. Se dió cuenta de las bajas de sesenta y cinco comités de la provincia con un total de más de siete mil afiliados, además de la mitad del censo de la organización de Salamanca. En vista de ello se acordó constituirse en partido republicano autónomo.

### LLEGADA DEL ALTO COMISARIO A MELILLA

Melilla 28.--A bordo del «Cánovas» llegó el alto comisario. Le recibieron el general Gómez Morato y autoridades.

Acompañado del alcalde marchó a la Alta Comisaría. Allí recibió varias comisiones de entidades de Melilla y del resto de la zona, y pronunció un patriótico discurso, diciendo que en breve comenzarán las obras de aprovechamiento de las aguas del río Muluya, teniendo ya los fondos necesarios, según le había comunicado el Gobierno hacía unas horas.

Dedicó párrafos de elogio al ejército de África y a los generales Gómez Morato, Benito y García Bolós.

Se mostró optimista respecto al porvenir de la obra de España en Marruecos, pues el Gobierno está interesadísimo en acelerar el rumbo de la misma. Ahora hay que hacer la guerra de la paz, fomentando la colonización y el desarrollo de la agricultura.

Terminó vitoreando a la República, a España y al ejército.

### UN GUARDIA HERIDO A MANSALVA

Barcelona 28 (12 m).--Sobre las doce de la noche y cuando salía del Colón Castell el guardia Francisco Ureña, unos desconocidos se abalanzaron contra él

# Nueva Academia

Apertura de cursos :-: Primeros de Octubre

BACHILLERATO Y MAGISTERIO para libres y oficiales haciendo para estos últimos compatibles las clases.

CARRERA DE COMERCIO Y CONTABILIDAD a cargo de un PROFESOR MERCANTIL y oficial de Telégrafos de esta Central DON JULIAN TAMAYO.

INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN Y LATIN CLASES ESPECIALES por profesor competente

Preparación para Ingreso en el Bachiller y Magisterio

NOTA.--Habrá estudio vigilado por un profesor,

Matrículas e informes: Isla, 25 BURGOS

causándole una herida punzante en la espalda. Después le arrebataron la pistola y le hicieron a bocajarro varios disparos dejándole gravísimo. El herido ha sido trasladado al Hospital.

## EXTRANJERO

### Horroroso ciclón en Puerto Rico.-- La copa Gordón Bennett

LA COPA GORDON BENNETT. Varsovia 28.--El globo español «14 de Abril», que participa en la copa Gordón-Bennett, tripulado por el capitán de corbeta don Antonio Núñez y el teniente de navío don Francisco Carrasco ha aterrizado en la región de Urie.

Este mismo huracán pasó durante la noche por las islas Virgienes. LAS VICTIMAS. 1 Puerto Rico 28.--A consecuencia de ciclón han resultado 30 muertos y varios centenares de heridos. Millares de personas carecen de vivienda.

VARIAS NOTICIAS Buenos Aires 28 (12 m).--El señor Montero, expresidente de Chile, ha embarcado con rumbo a Europa.

Noticias de Mendoza dicen que en Antofagasta ha estallado un movimiento contrarrevolucionario.

De Rio de Janeiro se reciben telegramas diciendo que las tropas federales se han apoderado de la ciudad de Riveira (Estado de Sao Paulo).

Una mujer fanática se ha puesto al frente de algunas fuerzas gubernamentales tomando parte activa en uno de los grandes combates librados contra los rebeldes.

Después de varias horas de interrupción se ha restablecido la comunicación cabigráfica.

**Agua VICHY CATALAN**  
Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc.  
HOTEL BALNEARIO en Caldas de Malavella, provincia de Gerona. Habitaciones con cuarto de baño, agua mineral y teléfono.  
BALNEOTERAPIA reformada. Instalaciones para inhalaciones pulverizadas, masajes bajo el agua.  
TEMPORADA OFICIAL DE 15 MAYO A 30 OCTUBRE  
Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo. Tel. 18552.-Barcelona. En Caldas, tel.

**CEMENTOS REZOLA**  
El mejor cemento español  
Representación y depósito:  
**Julio Puente Careaga**  
ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

**HOPITAL VICHY CELESTINS**  
(estómago) GRANDE-GRILLE (hígado)  
(riñones) CHOMEL (hígado, estómago)  
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

**JABON GRATIS**  
A todo el que efectúe compras en CONFITERIA LASTRA el día 30 del actual por un importe de "cinco" pesetas en adelante, se le regalará un trozo de medio kilo de:  
**JABON "BILORE"**

Los que prefieren el público  
**COCHES Ford CAMIONES**  
Agencia oficial:  
**GARAGE MODERNO**  
Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFAS**  
Hasta 15 palabras 0 50 ptas. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0-15 ptas. Bolsa provincial de trabajo GRATIS.

Plus usted Jabon Clumbo.  
Se vende coche Hudson, cerrado, magnífico estado, en 8.500 pesetas  
Informes: Pérez Cecilia, relojería, Espolón, 2

Casa en venta. Se vende una en el barrio del Hospital del Rey, Arco de la Villa, recientemente reformado, con amplias plantas bajas propio para industria y sin vecinos actualmentes.  
Informes: Agencia de negocios de Manuel Ruera del Río, Burgos.

Labradores: gran rebaja de precios, en sogas y lías de esparto para toda aplicación. Contratistas de obras, dispongo de bastante existencia de rollos de 125 metros desde media a cuatro pulgadas de gruesos. Cordeleros, piola para hacer redes. Revendedores, precios especiales para que le interese el artículo; solicite tarifa.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Se venden muebles en muy buen uso. Sillería tapizada muy barata.  
Madrid, 9, 8.º, derecha.

Ama de orla casada, se ofrece.  
Razón: Francisca González, en Yudego y Villandiego.  
¿Quiere usted adquirir una buena caja de caudales? Diríjase a Luciano de Urbarrí, Tinte, 10, Burgos, quien le facilitará catálogo de la casa «Matthes Gruber.»

Vendo dos machos cerrados, con uno y cuatro dedos sobre la marca.  
Razón: Julio García, Padilla de Abajo.

Se vende automóvil Ford de 12 H. P. prueba y con equipo eléctrico 400 pesetas, sin ello 800 pesetas.  
Para trato e informes, de 7 a 12 de la mañana en la pañadería de Las Delleias.

Bacalao Langa, Escocia, Islandia, Faros y Noruega, clase de completa confianza, grandes existencias.  
Para partida de diez fardos, precios excepcionales.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Ama de orla se necesita para casa de los padres.  
Isla, 21, 8.º.

Normalistas. Se desean tener como en familia; precios módicos. Casa próxima a la nueva Normal.  
Informes, en esta Administración.

Vendo cit. oñ 7 H P., toda prueba, perfecto estado.  
Santa Clara, número 64, primer piso escalera, izquierda.

Pescados en escabeche y aceite, gran existencia de latas de todas las clases y tamaños. Oportunidad para la compra de latas de 1/600 kg completamente baratas. Clases garantizadas y precios especiales para 5, 10, 25, 50 o más cajas. Le agradeceré su visita para que pueda apreciarlo y no haga operación sin consultarnos antes.  
Productos Aibo, preparamos cajas surtidas a precio de fábrica.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Aprendices Chicos, que estén enterados en Carpintería fina, se admitirán. Fábrica de Antonio Moliner, (Carretera de Francia).

Vermouth legítimo de la mejor marca. Me permito recordar a Vd. que igual que los licores, debido a la cantidad de mi compra anual, por la que obtengo buenos descuentos, puedo servirle bien desde fábrica o de esta s/c. al mismo precio o más económico que el que le resulta pidiéndolo Vd. directamente; solicite precios indicando cantidad de compra, antes de hacer sus compromisos anuales, pues para estos contratos a mí vez también tengo establecida una escala de descuento que ha de interesarle.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Ahogado leccionario, profesor, dara lecciones particulares de asignaturas de la carrera en su casa y a domicilio.  
Razón: en esta Administración.

Sastras oficiales, se necesitan en el obrador de la sastrería Elvira.  
Oid, 7.

Ofrécese sin pretensiones para dependiente comercio, imprenta, etc, joven de diez y seis años, con alguna práctica.  
Informarán: San Juan, 68, segundo, derecha.

Sidra Asturiana dulce y seca, en barriles de cien litros, recibida directamente de mi sucursal de Gijón; envíeme su pedido, para reservarlo.  
Páseme por esta su casa para que pueda apreciar su buena clase y si hay diferencia con la que Vd. esté vendiendo.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Anuncio. Por defunción del dueño, se vende automóvil, marca Studebaker, tipo «Director»  
Informes: Concepción, 5, 8.º, izquierda.

Lavanderas: pinzas para ropa a precios sin competencia; para revendedores, tarifa reducida.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Traspaso tienda de vinos y comestibles, Alfaro, 8.  
Informarán: en el mismo.

Motor gasolina C. L., 4 H-P, nuevo, vendo por cesar negocio.  
Pedro Pérez, Sotopalacios.

Licores finos y vinos finos embotellados de todas las marcas.  
Licores y vinos generosos a granel, buenas calidades a competir con las embotelladas y precios económicos. Consútenos y pruebe éstas clases, antes de hacer sus compras.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Colegio del Centro. El Colegio de las Ertas, de Couto, se ha trasladado a la calle de Santander, núms. 10 y 12.

Profesor francés se ofrece para dar lecciones particulares y en su domicilio.  
Informes en esta Administración.

Se vende un tractor Cietrac casi nuevo, de 20 H. P., en la Granja Carmen de Lerma, donde puede vérselo funcionar.

Cultura general, Aritmética, Ortografía, Taquigrafía, Mecanografía y Caligrafía, Comercio y Lenguas.  
Lain Calvo, 8, segundo.

Se ofrece taquí-mecanógrafo.  
Santa Clara, 28, 2.º dcha.

Muebles: los más elegantes y económicos son los fabricados en Burgos por Talleres Prieto. Comprueben calidad y precios. Armarios luna desde 110 pesetas. Fernández-González, 21.  
Recordatorios Primera Comunidad, los más económicos y elegantes, los encontrará en esta imprenta.

Ocasión: Auto cinco caballos Peugeot, poco consumo, patente pequeña, véndese barato.  
Informes: Javier Peña, Briviesca.

Recordatorios de defunción, últimos modelos, se hacen en esta imprenta.

Contra el robo, contra el fuego, contra la fuerza, cajas de caudales «Gruber».  
Pidan catálogo a Luciano de Urbarrí, Tinte, 10, Burgos.

Se ofrece señora formal para señor o señora o casa de poca familia.  
Informes, San Lorenzo 86, almacén de vinos.

Contable joven hispanoamericano, hablando francés e inglés, ex-alumno de la Escuela Pigier de París, desea colocación. Pocas pretensiones.  
Razón: Santocildes, 4, primero, derecha.

Interesante. Completo surtido de semillas de flores, hortalizas y legumbres. Muestra a disposición del cliente con instrucción y reseña de época de siembra.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Acéite refinado, a granel de clase exacta a la mejor que se recibe en latas: aceites filtrados, superiores de gran aceptación, único filtro en Burgos y aceites corrientes clases garantizadas exentas de mal gusto.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Se ofrecen dos señoritas formales para enseñanza primaria a domicilio.  
Informes: en Paloma, 25 tercero.

Arroz tiene Ud, ocho clases para escoger.  
Para partida de 10 sacos, descuento considerable.  
Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.

Se ofrece señora para sacerdote, gobierno casa o cosa parecida.  
Razón: Almirante Bonifaz, 15, habitación 5.

Se vende hermoso piano como instrumento y mueble seminuevo a la vista.  
Portales de Antón, 17, tercero.

Talonarios de inquilinato se venden a 150, en la imprenta de este periódico.

Cajas de caudales murales, «Gruber», propias para casas particulares. Pidan catálogo a Luciano de Urbarrí, Tinte, 10, Burgos.

Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.  
Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

# CICLISMO

El campeonato provincial celebrado el domingo lo obtuvo nuevamente y por segunda vez Clemente Díez, que invierte en el recorrido tres horas cuarenta y cinco minutos y cuarenta y cinco segundos, sacando una media horaria de 28,438 por hora.

Gran interés había despertado esta prueba en la que se había inscrito un buen número de corredores y entre ellos alguno de la provincia. A las órdenes del Jurado compuesto por los señores don Benito Díez, Arsenio Santamaría, Jesús García y la Junta directiva en pleno, se dio salida a las 14 h 15 minutos para esta prueba que eran los siguientes: Clemente Díez, Lorenzo Cuesta, Juan Bautista Marín, Fermín Pérez, Isaac González, Florentino Benito, Vicente Alegre, Justino González, José García, Benigno Castro, Máximo Huidobro, Luciano Herrera y Ángel Hierbas.

Estos valientes muchachos desafiaron el tiempo emprendieron veloz carrera por la carretera de Logroño, sitio donde había de desarrollarse una encarnizada lucha. Tomamos asiento en el coche del Jurado y partimos veintiocho para dar alcance a los ruidos, lo que conseguimos cerca de Ibeas y donde nos encontramos con que se han quedado dos rezagados que son los que llevan el dorsal número 3 y 8. Entre los diferentes coches que han ido a seguir de cerca a los corredores y ver los esfuerzos que tenían que realizar nos encontramos con uno que iba ocupado por los señores Galo Rodrigo, Isaac Carcedo, José Blanco y el coronel del Regimiento 30 de Infantería don Everardo Sánchez Medina, que va a admirar las proezas del corredor Clemente Díez, actuando al servicio de las armas en el citado Regimiento; por Zaldueño pasan a las diez de la mañana, cuya distancia de 18 kilómetros han recorrido en 33 minutos que supone una velocidad media aproximada de 33 kilómetros. Por la Pedraja van en esta posición; en primer lugar en pelotón formado por Clemente, Cuesta, Marín y Pérez, y un poco más retrasados a gran velocidad bajan la citada cuesta Amador, Zárata, Isaac González y Florentino Benito, que todos sus esfuerzos encaminan a unirse con el primer pelotón, lo que consiguen antes de entrar en Pradoluengo.

Son las once menos veinte cuando damos vista a Belorado observando la presencia de numeroso público que aguarda la llegada de los corredores, que son recibidos con grandes aplausos. El pueblo de Pradoluengo como siempre invade la carretera y con sus frenéticos aplausos y ovaciones animan a los corredores dándoles ánimos suficientes para que no desmayasen en la subida de la cuesta de Valmaia. Después de breve descanso en Pradoluengo y de saludar a las autoridades y al activo corresponsal de El CASTELLANO, don Teofilo Arana, que en diversas ocasiones ha demostrado el cariño que profesa al Club Ciclista Burgalés, reanudamos el viaje y vemos con gran sorpresa que el grueso pelotón ha coronado la citada cuesta y cerca de Villaur nos encontramos a Isaac González que pedalea como en sus buenos tiempos pero debido a dos pinchazos ha perdido el contacto con el pelotón de cabeza. Cerca de Arlan-

zón alcanzamos al primer pelotón pasando por el citado pueblo a las doce y media donde han invertido en hacer los 87 kilómetros 3 horas, lo que supone una media de 29 kilómetros. Lo más emocionante de la carrera tiene lugar entre Arlanzón y Villaurga donde aprovechando la oportunidad de un coche hacen una escapada y Cuesta en un formidable empuje logra sacar una ventaja de unos 70 metros llegando por lo tanto a inquietar por breves minutos al ganador de la prueba Clemente Díez; pero éste que no está dispuesto a que le pisen el campeonato que con legítimo orgullo ya le ganó el año pasado, mete la cabeza sobre el manillar logra dar alcance antes de llegar a Ibeas, pasando por este sitio con una ventaja de ciento cincuenta metros. Juan Bautista y Fermín Pérez una vez que se han quedado solos se resignan a ir unidos y a conservar la posición de los puestos que traían. Un sin fin de automóviles y bicicletas encontramos durante el trayecto ansiando todos saber quien será ganador de la prueba y a los pocos momentos de llegar el Jurado, el primero en pisar la meta es Clemente Díez que es recibido con una gran ovación cogiéndolo en hombros los soldados de su regimiento siendo felicitado efusivamente por su coronel.

El corredor mirandés cuando llevaba un excelente puesto en la prueba, sufrió su máquina dos pinchazos y por si esto no fuera bastante, una desviación de camino le hizo abandonar la carrera, lamentando que con la ayuda de cuñados tan admirables como ya lo tiene demostrado en diferentes ocasiones y últimamente en la carrera celebrada en Haro, entrando al sprint en el pelotón de cabeza integrado por los ases del ciclismo nacional.

La clasificación ha quedado hecha en el siguiente orden:

- 1.º Clemente Díez, tardó 3 horas 45 y 45 media horaria 28,438 por hora.
- 2.º Lorenzo Cuesta, 3 h. 49 m. 8 s. media horaria 28,018 por hora.
- 3.º Fermín Pérez, 3 h. 53 m. 9 s. media horaria 27,535 por hora.
- 4.º Juan Bautista Marín, 3 h. 53 m. 17 s. media horaria 27,520 por hora.
- 5.º Isaac González, 3 h. 56 m. 22 s. media horaria 27,161 por hora.
- 6.º Florentino Benito, 4 h. 10 m. 50 s. media horaria 25,594 por hora.

La organización de la carrera estuvo admirablemente atendida no faltando ni un detalle; la ambulancia del Laboratorio municipal que fue cedida por nuestro digno alcalde llevaba una sección de la Cruz Roja, su botiquín y practicante. Al frente de los servicios sanitarios iba el conocido practicante Francisco Martínez, que fue en el coche del Jurado.

La Guardia civil estuvo en sus respectivos puestos así como todos los alcaldes de los diferentes pueblos del recorrido.

No me resta más que expresar mi más profundo agradecimiento al excelentísimo Sr. Gobernador civil por las ordenes dadas para que no pudieran ocurrir accidentes; como a don Manuel Santamaría, alcalde accidental y don Bonifacio Izquierdo, por habernos cedido la ambulancia antes cita-

da, así como a la benéfica institución de la Cruz Roja que se puso incondicionalmente en todo momento a disposición de la Sociedad cumpliendo estrictamente con los servicios que les encomendó el médico director del citado establecimiento don Félix Rojas.

Lamento muchísimo que en los años que lleva el Club Ciclista Burgalés organizando carreras en numeroso público que acude a ellas invada la meta y no se de cuenta que el día menos pensado pudiera ocurrir un doloroso accidente cosa que la entidad organizadora sería la primera en lamentar.

La más sincera felicitación al que con orgullo puede ostentar por segunda vez y tan merecidamente el título de campeón provincial, y no dudamos que continuando con sus concienzudos entrenamientos llegará a formar en las primeras filas del ciclismo español.

## LERMA

### BODA

El sábado, 24 del actual, se unieron en matrimonial enlace, los jóvenes Félix Monco Para, con la señorita Prudencia Santa María, a cuya boda asistieron más de sesenta convidados, teniendo baile que fue amenizado por la banda municipal. Nuestra más cordial enhorabuena deseándoles al mismo tiempo muchas prosperidades en el nuevo estado y una eterna luna de miel.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

En el mismo día celebró sesión el Ayuntamiento comenzando con la aprobación del acta anterior y con un elogio del señor Alcalde, de la actuación del primer teniente alcalde, durante su ausencia en lo referente a la inspección que hizo del pan y la leche, tomándose a continuación los siguientes acuerdos:

Se acordó no mostrarse parte en la causa que se instruye por atentado, en este Juzgado de instrucción, contra Julián Victoriano Merino, ni renunciar a la indemnización por daños.

Se nombró recaudador de cédulas personales para el año actual, al oficial primero don Jesús Luaces.

Proveer mediante concurso la plaza de agente ejecutivo del Ayuntamiento, Adquirir una bandera nacional destinándola a la Casa Cuartel de la Guardia civil.

Contribuir con veinticinco pesetas para el monumento de don José Nakens.

Solicitar de la Mancomunidad hidrográfica del Duero un consorcio para la repoblación de los terrenos de las márgenes del Arlanza de carácter comunal.

Se dió cuenta de una moción del señor Revilla sobre instalación de calefacción central en las dependencias de la Casa Consistorial y Juzgado de Instrucción, pasando a la Comisión de Hacienda.

El corresponsal.

26 septiembre 1932

### Perfumeria ORTEGA

Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, pelnes, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4)

## Medina de Pomar en fiestas

Profusamente se han repartido los programas de las ferias y fiestas que han de celebrarse en Medina de Pomar del 29 de Septiembre al 4 de Octubre, llamadas de «Gracias», de estas tradicionales fiestas que derrián con broche de oro las que se celebraron en toda la comarca medinense y que sirven de soñar y esparcimiento a cuantos han soportado las rudas tareas del campo.

Fecha clima, carácter de sus habitantes, franca camaradería y cordial acogimiento, como indican dichos programas son factores que han hecho de estas fiestas otoñales lo que típicamente debe ser: la reunión íntima y cordial de una numerosa masa de alegres forasteros con el pueblo todo, que acogedor sin reservas, le ofrece con sencillez castellana hospitalidad franca y honestas españolas.

Las fiestas se desarrollarán de la siguiente forma:

Del 29 de Septiembre al 1.º de Octubre se verificarán las ferias llamadas de San Miguel, a las que concurren anualmente con toda clase de ganados vendedores de todos los pueblos.

El día 1.º de Octubre, darán principio las fiestas con disparos de cohetes y bombas, pascalle por la Banda municipal, quinzaineros del país y una agrupación musical contratada al efecto.

Por la mañana del día 2, domingo del Santísimo Rosario, habrá danzas, pasacalles y concierto por la banda, en la plaza de don Juan Francisco Bustamante.

En la parroquia habrá solemne función religiosa.

Por la tarde de dicho día domingo, a las tres y media, primera corrida de novillos-toros, en la que lidiarán cuatro reses de Gamazo (Raso del Portillo) los novilleros que tantos éxitos alcanzaron últimamente en la plaza de toros de Burgos, Pedro Escudero (Chico de la Algaiba) y Honorato Ruiz Castro (Chico de la Plaza), actuando de sobrasaliente otro bravo novillero llamado Luis Izquierdo. Entre los banderilleros figuran varios de gran renombre que contribuirán a que la lidia resulte a gusto de los espectadores.

A las diez de la noche se quemará una bonita colección de fuegos artificiales, preparada por la Sra. Vda. de don Timoteo Mrañuñes, de Haro.

Habrán bailes públicos y de sociedad, funciones de teatro y cine sonoro.

El día 3, danzas y conciertos en la plaza del Buen Conde de Haro y por la tarde en la plaza de toros, segunda corrida de dos novillos, por el Chico de la Algaiba con su cuadrilla.

Por la noche los mismos festejos que el día anterior.

También se anuncia una boerada para el día 4, con reses de la misma ganadería, en la que tomarán parte varios aficionados, dirigiendo la lidia Honorato Ruiz (Chico de la Plaza).

Sabemos que la empresa Lozano pone a disposición de cuantos quieran ir a presenciar estas fiestas, un hermoso coche y que las inscripciones se hacen en el establecimiento de vinos de don Martín Barrio, calle de la Moneda.

El precio del billete de ida y vuelta es de 6,50 pesetas y la salida será a las 10 de la mañana del domingo, y el regreso de Medina de Pomar a Burgos a las 10 de la noche.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal», 541z de Carros.

## El Instituto de Reforma Agraria

### Texto íntegro del Reglamento

(Conclusión)

Art. 34. Al vicepresidente primero corresponde sustituir al presidente en todas sus funciones en ausencia del mismo o por expresa delegación.

El vicepresidente segundo sustituirá al primero en iguales casos y medida.

Art. 35. Tanto a las sesiones que celebre la asamblea general como a las del Consejo podrán asistir, en concepto de asesores para ser oídos, todos los elementos técnicos, profesionales y representantes que se estimen pertinentes y dependientes de los distintos ministerios, a cuyo efecto bastará la solicitud de su incorporación temporal dirigida al ministro del ramo, para que se facilite el servicio en la forma pertinente.

### ADICIONALES.

Art. 36. En el plazo de quince días, desde la publicación de este decreto en la «Gaceta de Madrid», se procederá a la constitución del Consejo ejecutivo, el cual organizará segundamente sus servicios a fin de que puedan celebrarse las elecciones de los miembros que han de constituir la asamblea general.

La asamblea general deberá reunirse en la tercera decena del mes de noviembre próximo.

Art. 37. El Instituto de Reforma Agraria se considerará legalmente constituido una vez que, designados los miembros que integran el Consejo Ejecutivo, se posesionen de sus cargos y celebren su primera sesión.

Art. 38. Queda suprimida la Inspección general de los Servicios Sociales agrarios, pasando todos sus servicios, material y archivo a integrar el Instituto de Reforma Agraria, transmitiéndose las facultades del inspector general al director general de Reforma Agraria.

Se exceptúan los servicios dependientes de la Sección tercera de la Inspección general, o sean los de Cámaras Agrícolas y Sindicatos, que pasarán a depender de la Dirección general de Agricultura.

Esta supresión tendrá efectividad una vez constituido el Instituto con arreglo al artículo anterior.

Art. 39. La plantilla del Instituto se nutrirá con el personal seleccionado de entre el que figura actualmente adscrito a la Inspección general de los Servicios Sociales agrarios.

Para competir dicha plantilla, se fuere preciso se realizarán oposiciones libres y entre funcionarios de las carreras administrativas del Estado, y concursos entre el personal de los Cuerpos técnicos y facultativos.

Queda facultada la Dirección general de Reforma Agraria para arbitrar las medidas oportunas que fijen esas plantillas, en vista de las necesidades de los servicios, y realizar las oposiciones a que se contrae el párrafo anterior.

Art. 40. El personal sobrante, si lo hubiere, de la actual plantilla de la Inspección general de los Servicios Sociales agrarios pasará a nutrir los diferentes organismos dependientes del mi-

nisterio de Agricultura, Industria y Comercio, entrando a formar parte de los escalafones a que sean asimilables con las categorías y antigüedad respectivas y con reconocimiento de todos sus derechos activos y pasivos.

Art. 41. Por la Secretaría de la asamblea general se procederá en el plazo de quince días, a partir del de nombramiento de secretario, a confeccionar el reglamento porque ha de regirse la Asamblea, sometiendo por intermedio de la Dirección general de Reforma Agraria a la aprobación del Consejo ejecutivo.

Art. 42. En tanto no funcione regularmente el Instituto, el personal incorporado al mismo proveniente de la disuelta Inspección general de los Servicios Sociales agrarios seguirá prestando a tales fines, manteniendo al propio tiempo los servicios y gastos de material de todas clases que hoy se satisfacen con cargo al presupuesto vigente.

De igual manera seguirá subsistiendo la organización económica que subsiste a personal no incorporado hasta el final del año en curso. Por el ministerio de Agricultura, Industria y Comercio se arbitrará en el presupuesto para el ejercicio de 1933 la planta del personal que por este decreto se resta a su servicio.

Art. 43. Queda disuelta la Junta central de Reforma Agraria, creada por decreto de 4 de septiembre de 1931, incorporándose todo su material y archivo a la Secretaría general del Instituto de Reforma Agraria, la cual distribuirá entre las distintas Subdirecciones los expedientes de los asuntos resueltos y en trámite, de acuerdo con el contenido de los mismos.

Art. 44. El Consejo ejecutivo viene obligado a redactar, en el plazo máximo de treinta días, a contar desde su constitución, los reglamentos por que hayan de regirse las Juntas provinciales agrarias y las Comunidades de campesinos, desarrollando los preceptos contenidos en las bases 10 y 5.ª de la ley de Reforma agraria.

Art. 45. El ministro de Agricultura, Industria y Comercio elevará al Consejo de ministros el proyecto de ley de creación del Banco Nacional Agrario en el plazo de treinta días, a contar desde el de la publicación de este decreto en la «Gaceta de Madrid».

Art. 46. Todas las funciones del protectorado del Estado sobre los Pósitos agrarios quedarán adscritas al Instituto de Reforma Agraria, cuyo Consejo ejecutivo, personificado en su vicepresidente, tendrá todas las facultades que competen hasta hoy al inspector general de los Servicios Sociales agrarios.

Se declararán disueltos los Cuerpos técnicos y subalternos de Pósitos, cuyos funcionarios en activo, excedentes y cesantes quedarán incorporados en escalas de empleados administrativos y subalternos del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, a excepción de los que resulten seleccionados para formar parte del personal del Instituto, conservando su característica autonómica.

Art. 47. El Instituto de Reforma Agraria percibirá el contingente y demás ingresos inherentes al servicio central de Pósitos, así como el importe de las reservas constituidas, siendo de su cargo el abono de los gastos de personal y material que la gestión del protectorado ocasiona.

El capital inalienable de los Pósitos continuará regido y administrado por el Instituto, conservando su característica autonómica.

# ¡AGRICULTORES!

## Abonad racionalmente al sembrar

### EMPLEAD

# SULFATO DE AMONÍACO



## mezclado con vuestro abono de otoño

## Resultados y rendimientos insuperables

## Siempre mejor

## Siempre más barato

INFORMES: Sociedad Anónima Azamón -:- Arlabán, 7 - MADRID

### Avicultura campestre

Obrita de divulgación Avícola

por

JOAQUIN BARRERA COSTA

PERITO AVICOLA

2.ª EDICION - (PRECIO 2 PTAS.)

(correo certificado, 2,40)

Pedidos al autor y Librerías

LA HORRA : - - BURGOS

Esta obrita ha sido adoptada para las Bibliotecas del Patronato de Misiones Pedagógicas

Comedores y bebederos higiénicos, hierro galvanizado, para gallinas y pollos, a precios económicos, se han recibido y están en venta, en casa del autor

### La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra Incendios.—Seguros contra accidentes.—Seguros de valores.—Seguros de daños causados por molin, robo y pillaje

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas fecitivas completamente desembolsadas. Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

70 años de existencia

Sandirector en Burgos y provincia

LUIS GALLARDO

Oficinas: Progreso 17, 1.ª dcha

Teléfono número 18

Lea usted siempre

EL CASTELLANO

| Observaciones del Instituto Provincial del día 27 |                         |                             |
|---|-------------------------|-----------------------------|
| Barómetro:  | Temperaturas:           | Dirección del viento:       |
| A las siete de la mañana 690,0                    | Máxima a la sombra 12,0 | A las siete de la mañana SO |
| A las seis de la tarde 689,5                      | Mínima a la sombra 5,2  | A las seis de la tarde NO   |
|   |                         | Pluviómetro:                |
|   |                         | Lluvia en milímetros        |

## ¡HERNIADOS!

GABINETE ORTOPÉDICO, CON TALLER DE SU PROPIEDAD, DEL REPUTADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO **JESUS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)**

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con su no gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el **HOTEL UNIVERSAL**

### Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieve, Díez de Telada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º **ARTISTICO MUEBLE** con anaquelaría interior.

2.º **MAGNIFICA ENCICLOPEDIA** con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º **PRECIOSA COLECCION** de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos.

Envíe el cupón de pedido a **BIBLIOTECAS GRATUITAS**, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
 profesión \_\_\_\_\_  
 señas \_\_\_\_\_  
 forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
 En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
 Indique el regalo número 1, 2 o 3.

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE  
 PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



**CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER**

Venta al detail: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsitas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

### Caja Central de Ahorros y Préstamos

En virtud de los acuerdos del Consejo de Administración y Comisión interventora delegada de los imponentes, se admiten operaciones a los siguientes tipos de interés:

**Imposiciones** . . . . . }  
 A la vista . . . . . 3'50 %  
 A plazo de un año . . . . . 4'50 %  
 A plazo de cinco años. 5 %

### Nuevo Consejo de Administración

Presidente: D. Francisco Estévez Rodríguez.

|                 |                                       |          |                                   |
|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|
| Consejero:      | M. I. Sr. D. Lorenzo Abad.            | Vocales: | D. Aniano Izarra Camargo.         |
| Vicepresidente: | D. Eduardo Arnáiz Abajo.              |          | D. Eleuterio González Bilbao.     |
| Secretario:     | D. Juan Antonio Martínez Pérez.       |          | D. Moisés González Cobia.         |
| Vicesecretario: | D. Eufasio González Calzada.          |          | D. José Mata Fernández.           |
| Tesorero:       | D. Carlos Cantón Rlojo.               |          | D. Elías Marcos Río.              |
| Vocales:        | D. Pedro del Campo (Párroco de Cubo). |          | D. Feliciano Fernández Guillarte. |

**Santander, 12 - BURGOS - Teléfono, 224**

### Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID  
 Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo: (La Montaña Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa: (Tráfaria)

Productos químicos y Abonos minerales  
 Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
 Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

mejoras LOS PRODUCTOS A Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio LABORATORIO para el análisis de las tierras  
 BILBAO: Gran Vía, 1 Abonos para todos los cultivos y ademas  
 MADRID: Villanueva, 11 don a todos los terrenos  
 OVIEDO: Mendizábal, 2

Lea V. siempre **EL CASTELLANO**

### Casa Manguía

Plaza Mayor, 42 Lamin-Calvo, 9 y 11 BURGOS  
 Teléfono 603-R

Primera casa en confecciones para caballero, señora y niños.



Botas en negro o color, a 19'50.-Piel de hierro, 19'80.-Piso goma, 18'00.-Fuerte campo, 16'75.



Zapatos todos los números, a 18 pesetas -Charol, a 19'50.-Cosido todo.

Trajes de paño, confección fina, de 50, 60, 70, 80, 100 y 125 ptas.

Zapatos todos los números, a 18 pesetas -Charol, a 19'50.-Cosido todo.

### LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en idioma castellano. Las traducciones se hacen siempre directamente de la lengua original por excelentes escritores. Mensualmente publicamos cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 7'20 pesetas

Acanban de aparecer los siguientes volúmenes:

|  |              |
|--|--------------|
| ELIZABETH CLERGORN GASKELL: «Cranford», (tomo 1) y II (números 1.211 a 14) | pesetas 1'20 |
| ALFONSO DAUDET: «Cartas desde mi molino», números 1.215 a 17)              | pesetas 1'80 |
| GIACOMO LEOPARDI: «Diálogos», (números 1.218 a 19)                         | pesetas 1'20 |
| JORGE ELIOT: «El molino», tomo I (números 1.220 a 22)                      | pesetas 1'80 |
| STEVENSON: «La flecha negra» (números 1.225 a 26)                          | pesetas 2'40 |

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

**ESPASA-CALPE S. A.** Apartado 547 **MADRID**

### Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

Encuadernaciones  
 PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
 Lamin-Calvo, 12.- BURGOS

### La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a tercera persona, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
 Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

Lea V. siempre **EL CASTELLANO**

Folleton de EL CASTELLANO

(150)

## IVANHOE

EL CRUZADO

POR **WALTER SCOTT**

(Traducida directamente del Inglés)

acaso hay alguno que no haya sido teatro de traiciones conspiraciones contra el rey de Inglaterra, O, si quieres quedarte aquí, gozarás de mi hospitalidad y presenciarás mi justicia.

—¿Ser huésped donde he sido amo?—dijo el templario.—Nunca, Hermanos, entonces el salmo «Quare fremuerunt gentes» Caballeros, escuderos, dependientes de la santa orden de los caballeros del Temple, preparaos a seguir la bandera de Beauséant.

El gran maestro habló con una dignidad que sorprendió a Ricardo, y excitó las esperanzas y el valor de los Templarios. Todos acudieron cerca de su persona, como las ovejas al perro que las guarda, cuando oyen el aullido del

lobo. Pero no imitaron la timidez del rebaño indiano, sino que sus gestos y miradas indicaron los deseos que tenían de venir a las manos con un enemigo a quien, sin embargo, no osaban provocar de otro modo. Formaron en breve un espeso bosque de lanzas, en el que sobresalían los mantos blancos de los caballeros por entre el negro conjunto de sus subalternos, como los bordes de una nube tenebrosa cuando reflejan los rayos del Sol. La muchedumbre que desde el principio de esta escena había aizado el grito contra los Templarios, miró con algún terror aquel formidable cuerpo de guerreros experimentados, a quienes habían insultado tan temerariamente. El tropel enmudeció y se retiró a cierta distancia.

El conde de Essex, cuando lo vio formado con tanto orden y en tan considerable número, apretó espuelas al caballo, y corrió por todas partes dando las órdenes que creyó necesarias, a fin de evitar una sorpresa. Ricardo, solo, como si se complaciera en el peligro que él había provocado, se adelantó hacia los Templarios, gritándoles:

—¿Qué es eso, señores Templarios? ¿No hay uno entre vosotros que quiera romper una lanza con Ricardo de Inglaterra? En poco tenéis a vuestras damas, si rehusáis pelear conmigo por su honor.

El gran maestro se separó de los suyos, salió al encuentro de Ricardo, y le dijo:

—Los hermanos del Temple no pelean por tan profanos motivos. En mi presencia no peleará contigo ninguno de mis súbditos. Los príncipes de Europa decidirán entre tú y yo, y ellos te harán saber si conviene a un monarca cristiano adoptar la causa por la que tú has querido pronunciarte. Nos retiramos sin ofender a nadie, si no somos ofendidos. A tu honor confío las armas y otros efectos que dejamos en el preceptorio y a tu conciencia el encargo de responder del escándalo que han dado hoy a la cristiandad.

Al decir esto, y sin esperar contestación, el gran maestro dió la orden de

marchar; las trompetas tocaron una marcha oriental, que era la señal de atacar que usaban ordinariamente los Templarios. Cambaron la formación de línea en columna, y se pusieron en movimiento con suma lentitud, como si dieran a entender que se retiraban sólo por obedecer a su superior, y no por temor de sus enemigos.

—Por la Virgen nuestra Señora—dijo Ricardo—, es lástima que esos Templarios no sean tan leales como disciplinados y valientes.

El concurso, a guisa de gozque tímido y cauteloso que sólo ladra cuando se aleja el objeto de su terror, prorrumpló en denuestos e injurias apenas había vuelto la espalda el aguerrido escudadrón.

Durante el alboroto a que dió lugar la retirada de los Templarios, Rebeca ni oyó ni vió nada de lo que ocurría. Estaba aprisionada en los brazos de su padre aturdida y enajenada, a efecto de las violentas sensaciones que había experimentado en tan rápida mudanza de circunstancias. Las palabras de Isaac la hicieron volver en sí.

—Vamos, hija mía—le decía el viejo—, tesoro restituído; vámos a echarnos a los pies de ese valiente joven.

—No, no—respondió su hija—; no tengo bastantes fuerzas para hablarle en este momento. Quizá diría, mas... no,

padre mío; dejemos cuanto antes este horroroso sitio.

—Pero, hija mía—repuso Isaac—, ¿hechos de salir de aquí sin manifestar nuestra gratitud al que ha expuesto su vida por salvar la tuya, siendo hija de un pueblo extraño? Este servicio merece algún agradecimiento.

—Merece todo el agradecimiento que puede abrigarse en el corazón humano: merece más todavía; pero ahora me es imposible. Padre mío, ten piedad de la hija de tu amor.

—¿Qué dirán de nosotros?—dijo Isaac.

—Dirán que somos unos perros ingratos.

—¡En presencia de Ricardo!—exclamó Rebeca.

—¡Tienes razón—dijo Isaac—, y eres más prudente que tu padre. Vámonos vámonos pronto, Ricardo está fálto de dinero, como que viene de Palestina, y aún dicen que ha sufrido un penoso cautiverio. No le faltarán pretextos para arrancarme hasta el último maravedí, si sabe más negocios con su hermano Juan. Salgamos de aquí cuanto antes.

Isaac y Rebeca salieron inmediatamente del paterique, y montando en las acémilas que el hebreo tenía preparadas, pasaron a casa del rabino Nathán.

La judía, cuya suerte había sido objeto del interés general en los diferentes sucesos de aquel día, pudo retirarse sin que nadie lo echase de ver, porque la

atención de todos los espectadores se había fijado en la llegada repentina y en el belicoso acompañamiento del caballero de las negras armas. Reconocido ya por el pueblo, oyóse por todas partes las más ruidosas aclamaciones.

—¡Viva Ricardo de Inglaterra!—Corazón de León! ¡Mueran los usurpadores templarios!

—A pesar de todas estas demostraciones de afecto y lealtad—dijo Ivanhoe al conde de Essex—, bien ha hecho el rey en venir en tu compañía y en la de tus fieles y valientes partidarios.

El conde se sonrió, como si conviniera en la observación de Wilfrido; sin embargo, no quiso confesar que fuesen justos sus recelos.

—Conociendo tan a fondo a nuestro amo—le respondió—, ¿le juzgas capaz de tomar esas precauciones? La casualidad ha querido que, cuando me dirigía a York, por tener noticias del armamento del príncipe Juan, encontrase a Ricardo solo, como un caballero andante; y creo que su intención era acometer esta aventura de la judía y del templario.

—Y ¿qué noticias tenemos de York?—preguntó Ivanhoe.—¿Crees tú, noble conde, que nos resistirán los traidores?

—Como la nieve resiste al fuego—respondió Essex.—Ya se están dispersando como bandadas de aviones. ¿Sabes quién ha venido en posta a traernos